

ZÄHLERSTÄNDE SELBER ABLESEN – JETZT SCHON «DANKESCHÖN»

Am Donnerstag, 5. November 2020 beginnt in der Politischen Gemeinde Au die Selbstablesung der Strom- und Wasserzähler. Wir bitten die Einfamilienhaus-Besitzer, die jeweiligen Zählerstände **bis Dienstag, 1. Dezember 2020** über das Online-Portal einzugeben.

Scannen Sie dazu den [OR-Code](#) oder über die Homepage (www.au.ch) zum Schnellzugriffsfeld «Online Ablesung» unteren Teil.

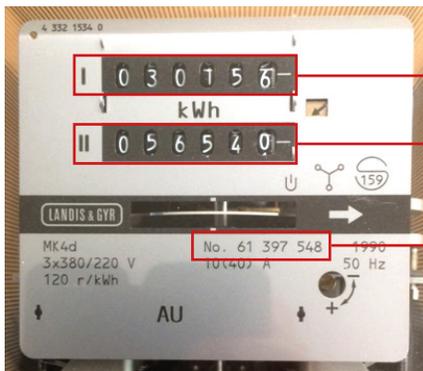
Für Ihre wertvolle Mitarbeit bedankt sich das Team der Technischen Betriebe herzlich.



Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Verbrauch schätzen müssen, falls wir die Angaben zu spät erhalten.

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Selbstablesung vorzunehmen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung, damit wir einen geeigneten Termin vereinbaren können.

STROM – ANLEITUNG ZUM SELBSTABLESEN

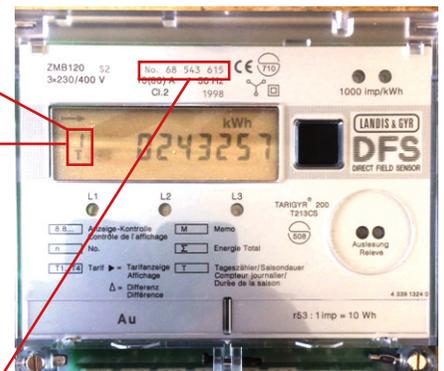


Mechanischer Zähler
im schwarzen Gehäuse

I = Hochtarif

II = Niedertarif

Die Zählernummer ist 8 stellig.



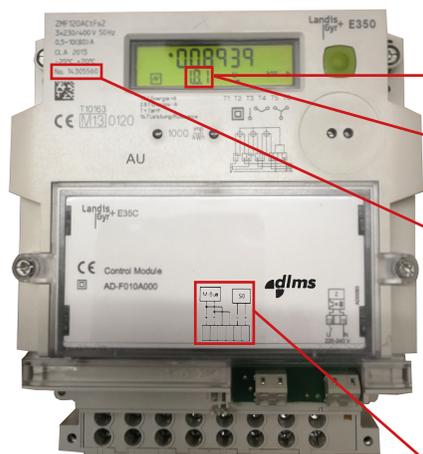
T1 = Hochtarif

T2 = Niedertarif

Im Display wechseln die Zählerstände T1 und T2 alle 12 Sekunden.

Die Zählernummer ist 8 stellig.

Digitaler Zähler
mit wechselndem Display



Smartmeter
Landis+Gyr E350

1.8 = Hochtarif

2.8 = Niedertarif

Die Zählernummer ist 8 stellig.

Im Display wechseln die Zählerstände 1.8.1 und 2.8.1 alle 10 Sekunden.

Bei Vorhandensein dieses M-Bus-Moduls ist keine Selbstablesung nötig, die Zählerstände werden automatisch übermittelt.



1.8 = Hochtarif

2.8 = Niedertarif

Die Zählernummer ist 8 stellig.

Im Display wechseln die Zählerstände 1.8.1 und 2.8.1 alle 10 Sekunden.

Beim Typ E450 ist keine Selbstablesung nötig, die Zählerstände werden automatisch übermittelt.

Smartmeter
Landis+Gyr E450

Kontakt:

Marcel Hiltbrunner, Tel. 058 228 62 62,
marcel.hiltbrunner@au.ch

24 Stunden Pikett: +41 71 740 12 12
 Rechnungen, Mieterwechsel: +41 58 228 62 30
 Technische Anliegen: +41 58 228 62 60

WASSER – ANLEITUNG ZUM SELBSTABLESEN



Zählernummer

Die Zählernummer ist 7 stellig.

Wasserbezug m³

Die Zählernummer ist 5 stellig.

Mechanischer Zähler
mit schwarzem Deckel zum Aufklappen



Zählernummer

Die Zählernummer ist 8 stellig.

Wasserbezug m³

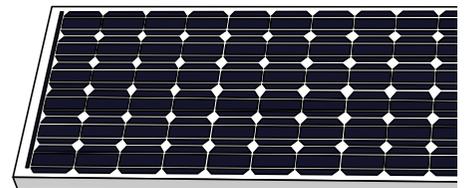
Die Zählernummer ist 5 stellig.

Blauer digitaler Zähler
mit Sichtglas

Für den **Einstieg ins Ableseportal** geben Sie **den Nachnamen des Kunden sowie die sieben- oder achtstellige Zählernummer ein**. Anschliessend können Sie die zwei Zählerstände **Hoch- und Niedertarif und den m³-Stand der Wasseruhr** (ohne Kommastelle) direkt in das System eingeben. Sollte die Zählernummer eine Null am Anfang anzeigen, darf diese **nicht** eingegeben werden.

AN DIE BESITZER VON PHOTOVOLTAIK-ANLAGEN:

Die Stände der Stromzähler werden am 31. Dezember 2020 über die Zählerfernauslesung automatisch erfasst. Es ist uns nur noch der Stand des Wasserzählers (ohne Kommastelle) mitzuteilen. Der Einstieg ins Online-Portal erfolgt in diesem Fall mit dem **Nachnamen des Kunden und der sieben- oder achtstelligen Zählernummer der Wasseruhr**.



STROMKENN- ZEICHNUNG

Ihr Stromlieferant:
Elektrizitätsversorgung Au/Heerbrugg

Kontakt:
058 228 62 61
Rainer Schöbi

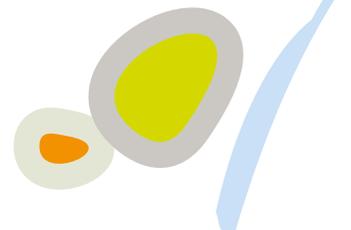
Bezugsjahr 2019

Der an unsere Kunden gelieferte Strom wurde produziert aus:		
in %	Total	aus der Schweiz
Erneuerbare Energien	100 %	100 %
Wasserkraft	93.44 %	93.44 %
Übrige erneuerbare Energien	0.26 %	0.26 %
Sonnenenergie	0.26 %	0.26 %
Windenergie	0.0 %	0.0 %
Biomasse	0.0 %	0.0 %
Geothermie	0.0 %	0.0 %
Geförderter Strom¹	6.3 %	6.3 %
Nicht erneuerbare Energien	0.0 %	0.0 %
Kernenergie	0.0 %	0.0 %
Fossile Energieträger	0.0 %	0.0 %
Erdöl	0.0 %	0.0 %
Erdgas	0.0 %	0.0 %
Kohle	0.0 %	0.0 %
Abfälle	0.0 %	0.0 %
Total	100.00 %	100.00 %

¹ Geförderter Strom: 47.4% Wasserkraft, 17.6% Sonnenenergie, 3.3% Windenergie, 31.7% Biomasse und Abfälle aus Biomasse, 0% Geothermie

24 Stunden Pikett: +41 71 740 12 12
 Rechnungen Mieterwechsel: +41 58 228 62 30
 Technische Anliegen: +41 58 228 62 60

GEMEINDE
AU



STROMPREISE 2021

GRUNDLAGE: Reglement über die Abgabe elektrischer Energie der Politischen Gemeinde Au
DOPPELTARIF für Privat- und Gewerbekunden bis zu einem Jahresverbrauch von 50'000 kWh im Hochtarif

Die weiteren Tarife können unter www.au.ch bezogen werden.



Strompreise pro kWh		Hochtarif	Niedertarif
Netznutzung	Rp.	8.25	5.00
Systemdienstleistungen Swissgrid	Rp.	0.16	0.16
Energie	Rp.	9.15	4.99
Kommunale Abgaben	Rp.	0.62	0.62
Netzzuschlag gem. Art. 35 EnG	Rp.	2.30	2.30
Total pro kWh exkl. MWSt	Rp.	20.48	13.07
7,7% MWSt	Rp.	1.58	1.01
Total pro kWh inkl. MWSt	Rp.	22.06	14.08

Pauschale für Netznutzung		exkl. MWSt	inkl. MWSt
Monatliche Zähler-Pauschale	CHF	7.00	7.54

Zuschläge und Inkassogebühren		exkl. MWSt	inkl. MWSt
Münzzähler und Kassierstationen, pro Monat	CHF	20.00	21.54
Kosten für 1. Mahnung	CHF	7.00	7.54
Kosten für 2. Mahnung	CHF	12.00	12.92
Kosten für Androhung Stromausschaltung	CHF	80.00	86.16
Kosten für Stromausschaltung*	CHF	100.00	107.70

*Die Montagekosten von Kassierstationen bis CHF 2'000.00 sind vollumfänglich vom Kunden zu bezahlen.

TARIFZEITEN

Hochtarif: Montag bis Freitag von jeweils 07.00 bis 19.00 Uhr

Niedertarif: übrige Zeiten

LASTSTEUERUNG / SPEZIALFÄLLE

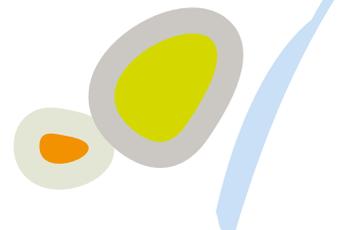
Die Elektrizitätsversorgung Au / Heerbrugg behält sich vor, während der Höchstbelastungszeit Verbraucher wie Wärmepumpen, Elektrozusatzheizungen, Boiler usw. werkseitig auszuschalten. Für alle Fälle, für welche diese Preise nicht angewendet werden können, behält sich der Gemeinderat spezielle Vereinbarungen vor. Eine jederzeitige Änderung der vorliegenden Preise bleibt vorbehalten.

ABLESUNGEN & VERRECHNUNG

Die Zähler werden jährlich per Ende Dezember abgelesen. Es sind zweimonatliche Teilzahlungen zu leisten. Bei einer Vorauszahlung der Jahresrechnung wird ein Skonto gewährt. Individuelle Abrechnungen sind gegen Aufpreis möglich.

24 Stunden Pikett: +41 71 740 12 12
Rechnungen, Mieterwechsel: +41 58 228 62 30
Technischer Leiter Wasserwerke: +41 58 228 62 04

GEMEINDE
AU



WASSER- UND ABWASSERTARIF 2021 (unverändert)

GRUNDLAGE: Wasserversorgungsreglement der Politischen Gemeinde Au
Reglement über die Finanzierung der Aufwendungen für den Gewässerschutz

Die weiteren Tarife können unter www.au.ch bezogen werden.



Wasserzins			exkl. MWSt	inkl. 2,5 % MWSt
Grundpreis pro Wassermesser	pro Monat	CHF	3.00	3.08
Verbrauchspreis	pro m³	CHF	1.10	1.13
Abwassergebühr (Schmutzwassergebühr)			exkl. MWSt	inkl. 7,7 % MWSt
Verbrauchspreis	pro m³	CHF	1.55	1.67

gültig ab 2019

Für alle Fälle, für welche diese Preise nicht angewendet werden können, behält sich der Gemeinderat spezielle Vereinbarungen vor. Eine jederzeitige Änderung der vorliegenden Preise bleibt vorbehalten.

ABLESUNGEN & VERRECHNUNG

Die Zähler werden jährlich per Ende Dezember abgelesen. Es sind zweimonatliche Teilzahlungen zu leisten. Bei einer Vorauszahlung der Jahresrechnung wird ein Skonto gewährt. Individuelle Abrechnungen sind gegen Aufpreis möglich.